



Seinen Namen verdankt der Sentier pédestre „Bélen“ dem Umstand dass ein grosser und wichtiger Teil dieses landschaftlich eindrucksvollen Wanderweges durch das Gebiet des „Beelebësch“ führt. Ein geheimnisvolles Waldgebiet bei dessen Namen der keltische Gott „Belenus“ Pate stand. Ausgrabungen haben ergeben dass dieser bewaldete Berg bereits bei den Kelten als Kultplatz und heilig galt.

Heute befindet sich auf diesem Gebiet ein Restaurant mit angrenzendem Golfplatz.



Start] Départ

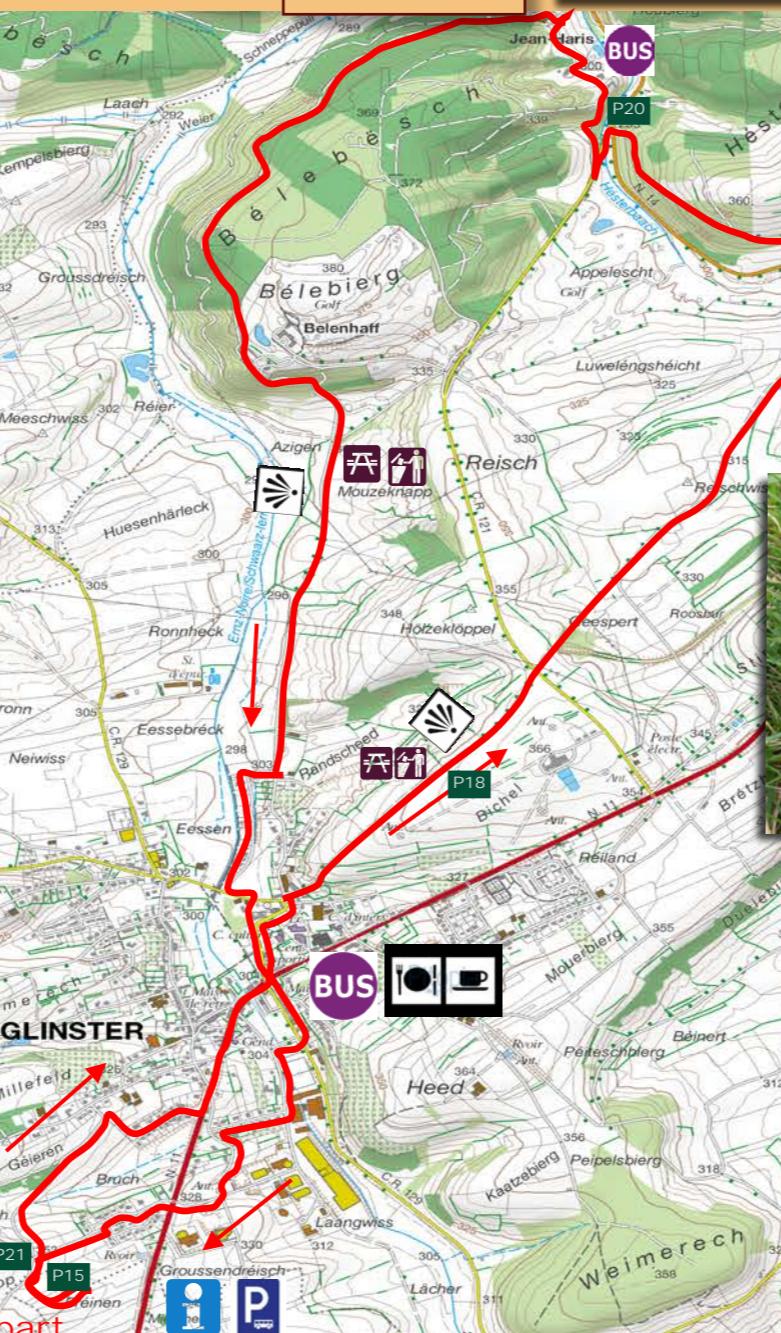
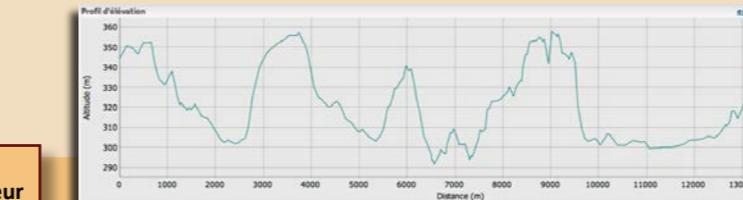
Pavillon Junglinster, route d'Echternach

Sportscenter „Fussballplatz“

Centre sportif „Terrain de football“



Wegweiser
Poteau indicateur



Wanderweg und Naturpfad
Mittelschwer
Sentier pédestre et Naturel
Degré de difficulté: moyen



Der Wanderweg durchquert das bemerkenswerte Biotop „Geespert“ mit seinen geschützten Pflanzen und Vögeln. Im Frühjahr kann man hier Orchideen in allen Formen bewundern. Da es sich hier um ein geschütztes Gebiet handelt bitten wir um entsprechende Rücksichtsname. Bitte verlassen Sie den Pfad nicht. Auch das Pflücken der geschützten Pflanzen ist verboten.

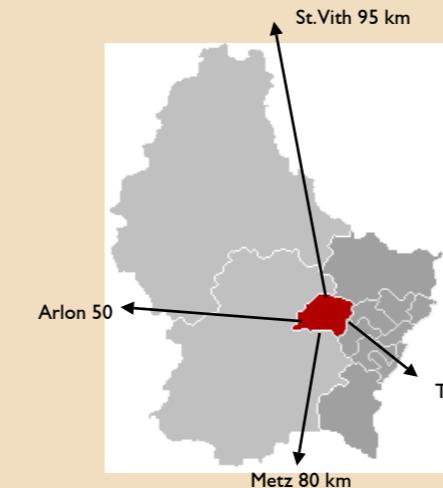
Ce sentier traverse le biotope remarquable du « Geespert » abritant des plantes et oiseaux d'espèces protégées. Au printemps, on peut y admirer des orchidées sous toutes les formes. Comme il s'agit d'un site protégé, nous vous prions de faire preuve d'égards particuliers. Veuillez ne pas quitter le sentier ! Il est interdit de cueillir les plantes protégées.





Der keltische Gott Belenus

Le sentier pédestre « Beelen » doit son nom au fait qu'une grande partie de ce sentier impressionnant et pittoresque passe à travers le domaine du « Beelebësch ». Un domaine forestier mystérieux dont le nom provient du dieu celtique « Belenus ». D'après les fouilles effectuées, ce monticule boisé fut déjà réputé comme endroit saint et de culte par les Celtes. À présent, un restaurant avec terrain de Golf est installé sur ce domaine.



Administration communale de Junglinster
12 rue de Bourglinster
L-6112 Junglinster
Tel: 00352 78 72 72-1
Mail: Secretariat@junglinster.lu
www.junglinster.lu

Service Touristique de la Commune de Junglinster



Office Régional du Tourisme.
Region Mullerthal-Petite Suisse
Luxembourgeoise
www.mullerthal.lu

Bei Unfall: Tel: 112 und, wenn möglich, Nummer des nächsten Markierungspfostens angeben.

En cas d'un accident: Avertir tél. 112 et signaler ,si possible, le No. du poteau le plus proche.

Dieser Folder wird Ihnen von der Gemeindeverwaltung Junglinster zur Verfügung gestellt.

Ce dépliant vous est offert par l'Administration Communale de Junglinster

impressum

Herausgeber:

Le service touristique de la Commune de Junglinster.
Layout, Texte et mise en page: Armand Schleich (2015)
Traduction française: Gérard Larère



Sentier Beelen



D/F Startpunkt Point de départ: Pavillon Junglinster/ Terrain de Football /Fussballplatz

WANDER- UND SPORTWEGENETZ DER GEMEINDE JUNGLINSTER

Réseau des sentiers pédestres et sportifs de la commune de Junglinster

